Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee II	D2
CLUB 2	Minotors	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	01.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	22:20	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA102		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	17

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17074	EQUEY Charlotte	
Official scorer / Marqueur	17071	BIZE Jessica	
Referee 1 / Arbitre 1	1391	ISELI Nicolas	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CLOTTU Dylan				3157
48	A	ANDEREGG Nils				2220
35	G	RAPIN Lionel	X	X	X	16837
	G					
96		SCHWAB Nicolas				2821
94		SCHWAB Romain				2770
19		SOVILLA Flavio				3749
82		BASSET Stéphane				3218
86		CLÉMENT Jérôme				2721
6		LESQUEREUX Kevin				3613
5		ZANDA Francesco				16763
92		PILLONEL Guillaume				2895

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2821

SCHWAB Nicolas

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:50	92		1				
21:42	99		2				
24:47	86	5	3				
35:55	96	6	4				
36:57	5	48	5				
46:22	19	96	6				
57:15	86	48	7				
59:01	19	5	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
56:52	96	10	60:00	M2